



**SERVICES DE TOXICOMANIE COCHRANE-NORD INC.  
NORTH COCHRANE ADDICTION SERVICES INC.**

**FORMULAIRE D'ADHÉSION/ MEMBERSHIP FORM  
2023-2024**

Adhérez à la Corporation des Services de Toxicomanie Cochrane-Nord inc.  
Become a member of North Cochrane Addiction Services Inc.

Être membre de la Corporation des Services de Toxicomanie Cochrane-Nord inc., c'est d'appuyer la mission de l'agence qui s'engage à offrir du soutien et des programmes conçus pour répondre aux besoins particuliers des personnes en rétablissement de la toxicomanie, et aider celles-ci à rebâtir leur vie avec dignité et respect.

Lors de la réunion annuelle de la Corporation, les membres choisiront les nouveaux directeurs au Conseil d'Administration.

Your membership will be an acknowledgment of your support to North Cochrane Addiction Services Inc. mission to provide support and programs designed to address the special needs of people recovering from addiction and to assist them in rebuilding their lives with dignity and respect.

As a member, you are invited to the Corporation's annual meeting and you will have a say during the election of officers for the Corporation's Board of Directors.

**INDIVIDU/ INDIVIDUAL (\$2.00)**

**ORGANISME/ORGANIZATION (\$10.00)**

**COMPLÉTER ET RETOURNER PAR COURRIEL OU PAR LA POSTE/ FILL AND RETURN BY EMAIL OR MAIL**

[manon.plante@stcn-ncas.ca](mailto:manon.plante@stcn-ncas.ca)

29 avenue Byng, bureau 2 - 29 Byng Avenue, Suite 2, Kapuskasing, ON P5N 1M1

Nom de famille/ Last Name	
Prénom/ First Name	
Organisme/ Organization	
Adresse/ Address	
Ville/ City	
Code postal/Postal Code	
Téléphone/ Telephone	
Courriel/Email	
Date	

**VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE PAIEMENT/ PLEASE SEND YOUR PAYMENT:**

Transfert par Interac à [manon.plante@stcn-ncas.ca](mailto:manon.plante@stcn-ncas.ca) et SVP utiliser le mot de passe : stcn2023  
Transfer by Interac to [manon.plante@stcn-ncas.ca](mailto:manon.plante@stcn-ncas.ca) and please use the password: stcn2023

En personne aux STCN au 29, avenue Byng, bureau 2, Kapuskasing  
In person at NCAS 29 Byng Avenue, Suite 2, Kapuskasing

Par chèque aux Services de Toxicomanie Cochrane Nord inc.  
By check to North Cochrane Addiction Services Inc.

**MERCI ! /THANK YOU!**